Автор: Administrator
23.08.2010 08:52 -



Несмотря на многочисленные толкования названия группы, самым популярным переводом стала «быстрая мода», что, в общем-то, неверно. Корректный перевод этого словосочетания – «вестник моды».

Изменения в группе происходили постепенно, но с названием определились достаточно быстро: Дэйв его предложил в качестве альтернативы «Composition of Sound». Гаан занимался в то время дизайном и демонстрацией различных товаров, постоянно пользовался справочным изданием, которое называлось… Да, да, «
Depeche
Mode
». Больше всего бедного Дэйва раздражало, как люди пытались произнести все буквы первого слова, хотя последняя «е» не должна была произноситься вовсе.

Правда, модниками они были не важными в начале своей карьеры. Их называли «романтикам в футуристических одеяниях». Гаан выступал с разрисованным лицом, с волосами, обильно покрытыми лаком и бриолином, торчащими наподобие шипов. Мартин Гор и Флетчер обычно бежали на выступление с работы, а потому «макияж» делали наспех: у Марти лицо было выбелено, Флетч выходил на сцены в тапках, бриджах и гетрах… Винс делал уродливую прическу, подчеркивая ее черной повязкой. Тогда была мода на мягкие тапочки без шнуровки, такие используются для занятий борьбой. Участники группы почему-то сочли это хорошей идеей для сценического имиджа… А Флетчер выходил в мохнатых тапочках – его размера в магазинах не нашлось.